
TomTom app

1. Primeiros passos



TomTom

Toque neste botão do seu iPhone para iniciar a TomTom app.

O idioma dos botões e menus da TomTom app é o mesmo que seleccionou nas definições do iPhone.

Actualizar a sua app

Se tiver uma versão antiga da TomTom app no seu iPhone ou iPod touch, necessita de actualizá-la para a versão mais recente antes de continuar a ler este manual.

Para descarregar e actualizar o seu iPhone ou iPod touch com a versão mais recente da TomTom app, vá à loja Apple App Store.

Recepção GPS

O iPod touch e alguns modelos de iPhone não incluem um receptor GPS. Para poder navegar com estes equipamentos, necessita de utilizá-los com um equipamento GPS acessório, tal como o TomTom car kit.

O TomTom car kit inclui um receptor GPS e possui um altifalante para reproduzir as instruções de navegação. A versão para iPhone possui também um microfone para efectuar chamadas em modo de mãos-livres.

Recomendamos a utilização do TomTom car kit com o iPhone e o iPod touch. Para obter mais informações, vá a iphone.tomtom.com.

Quando iniciar a TomTom app pela primeira vez, esta poderá necessitar de alguns minutos para determinar a sua posição GPS e exibir a sua localização actual no mapa.

Para garantir uma boa recepção GPS, deve utilizar o seu equipamento em espaços abertos. Por vezes, grandes objectos, como edifícios altos, podem interferir com a recepção.

Importante: a TomTom app só consegue dar-lhe instruções para o percurso quando tiver recepção GPS.

Se o seu equipamento estiver sem recepção GPS, a TomTom app utiliza informações de posicionamento de redes WiFi ou de torres de telecomunicações da rede móvel. Estas informações servem para o planeamento de percursos e para determinar a sua localização aproximada.

2. Planear um percurso

Importante: no interesse da segurança rodoviária e para reduzir as distrações enquanto conduz, deve sempre planear o percurso antes de iniciar a sua viagem.

Para planear um percurso com a sua TomTom app, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Ir para...**



3. Toque em **Morada.**



Sugestão: a primeira vez que planear um percurso, é-lhe pedido para seleccionar um país, estado ou região. A sua escolha é guardada e utilizada doravante para todos os percursos até alterar esta definição.

Pode alterar esta definição tocando na bandeira antes de seleccionar uma cidade.

4. Comece a escrever o nome da cidade para onde deseja ir.

À medida que escreve, aparecem os nomes das cidades que correspondem ao que já escreveu. Quando o destino pretendido aparecer na lista, toque no nome da cidade para a definir como destino.

5. Comece a digitar o nome da rua.

Tal como acontece com os nomes dos locais, os nomes das ruas que correspondem ao que escreveu são exibidos. Quando o destino pretendido aparecer na lista, toque no nome da rua para a definir como destino.

Dica: o teclado é automaticamente ocultado quando percorre os resultados da pesquisa. Isto permite-lhe visualizar mais resultados no ecrã.

6. Insira o número da porta e, em seguida, toque em **Escolher.**

Poderá escolher também o ponto onde as duas ruas se entrecruzam tocando em **Cruzamento.**

O percurso é calculado.

O percurso mais rápido é o percurso planeado por predefinição. Pode alterar esta definição no menu Definições de planeamento.

Se o IQ Routes estiver disponível no seu mapa, estas informações são utilizadas para planear o melhor percurso possível, tendo em conta as velocidades médias reais medidas em estrada.

7. Quando o novo percurso for mostrado, toque em **Concluído**.

A TomTom app começa a guiá-lo até ao seu destino através de instruções de voz e indicações visuais no ecrã.

Resumo do percurso

Após planear um percurso, é exibido um resumo do mesmo.

O resumo do percurso mostra uma visão geral do seu percurso no mapa e o tempo de viagem previsto, incluindo atrasos causados por tráfego intenso. Se tiver uma subscrição do serviço TomTom Trânsito, o tempo de viagem previsto inclui atrasos devidos a incidentes de trânsito no seu percurso.

Pode visualizar o resumo do percurso a qualquer altura tocando no lado direito da barra de estado na parte inferior da Vista de condução.



Partilhar o seu percurso

Após planear um percurso, pode partilhar um resumo do mesmo com amigos e colegas através de correio electrónico.











Para partilhar o seu percurso, certifique-se de que o seu equipamento está configurado para enviar mensagens de correio electrónico e, em seguida, faça o seguinte:

1. Toque em **Opções de percurso** no Menu principal.
2. Toque em **Partilhar o meu percurso**.
3. Introduza o endereço de correio electrónico de todas as pessoas com quem pretende partilhar o percurso.
4. Toque em **Enviar**.

É enviado um resumo do seu percurso por correio electrónico. A mensagem de correio electrónico inclui hiperligações que permitem aos destinatários visualizar o ponto de partida e o destino do seu percurso através da TomTom app, da aplicação iPhone Maps ou de um navegador da internet.

Outras opções de destino

Ao tocar em **Ir para...**, pode definir o seu destino das seguintes formas:

 Residência	<p>Toque neste botão para planear um percurso até à localização da sua Residência.</p> <p>Para definir a localização da sua Residência, toque em Residência no menu Definições.</p>
 Favorito	<p>Toque neste botão para seleccionar um Favorito como destino.</p> <p>Para adicionar localizações aos Favoritos, toque em Gerir Favoritos no Menu principal e, em seguida, toque em Adicionar Favorito.</p>
 Morada	<p>Toque neste botão para introduzir uma morada como destino.</p>
 Ir para foto	<p>Toque neste botão para seleccionar uma foto da galeria do seu iPhone e utilizá-la como destino.</p> <p><i>Nota: só podem ser utilizadas fotos que contenham dados de localização. Esta funcionalidade pode ser activada na aplicação Câmara do iPhone.</i></p>
 Destino recente	<p>Toque neste botão para escolher o seu destino a partir da lista de locais recentemente usados como destino.</p>
 Pesquisa local	<p>Toque neste botão para efectuar uma pesquisa na internet sobre a área local e utilizar a localização de um dos resultados da pesquisa como o seu destino.</p>
 Ponto de Interesse	<p>Toque neste botão para ir para um Ponto de interesse (PI).</p>
 Contacto	<p>Toque neste botão para planear um percurso até à morada de um contacto no seu livro de endereços.</p>
 Código postal	<p>Toque neste botão para introduzir um código postal como o seu destino.</p> <p><i>Nota: as informações sobre códigos postais só estão disponíveis para moradas no Reino Unido e na Holanda.</i></p>
 Ponto no mapa	<p>Toque neste botão para seleccionar um ponto no mapa como destino com a ajuda da Pesquisa no mapa.</p>



Coordenadas

Toque neste botão para introduzir as coordenadas de uma localização no mapa como o seu destino.

Encontrar percursos alternativos

Assim que tiver planeado um percurso, poderá querer modificar pormenores do percurso sem alterar o destino.

Eis algumas das possíveis razões para pretender encontrar um percurso alternativo:

- Consegue ver um corte de estrada ou uma fila de trânsito mais à frente.
- Pretende passar por um determinado local para ir buscar alguém, parar para almoçar ou encher o depósito.
- Pretende evitar um cruzamento/entroncamento problemático ou uma rua estreita congestionada.



Encontrar alternativa

Para alterar o seu percurso, toque em **Encontrar alternativa...** no menu **Opções de percurso**.

Pode abrir as opções de percurso da seguinte forma:

- Toque em **Opções de percurso** no Menu principal.

Dica: as **Opções de percurso** só estarão disponíveis quando tiver planeado um percurso.

- Toque em **Opções** no ecrã Resumo do percurso depois de planejar um percurso.
- Toque na secção direita da barra de estado na Vista de condução para abrir o ecrã Resumo do percurso e depois em **Opções**.

Em seguida, seleccione uma das seguintes opções:



Minimizar atrasos

Toque neste botão para planejar novamente o seu percurso com base nas informações de trânsito mais recentes.

Este botão apenas se encontra disponível se tiver uma subscrição do TomTom Trânsito.



Calcular alternativa

Toque neste botão para calcular uma alternativa ao percurso actual.

O TomTom app irá procurar outro percurso até ao destino a partir da sua localização actual.

Se reconsiderar e pretender utilizar o percurso original, toque em **Recalcular original**.

Excluindo as estradas próximas da sua posição e do seu destino, o novo percurso utiliza estradas totalmente diferentes para chegar ao seu destino. Esta é uma maneira fácil de calcular um percurso totalmente diferente.



Recalcular original

Toque neste botão para regressar ao percurso original. As instruções dadas anteriormente serão ignoradas para evitar bloqueios de estrada ou passar por uma localização em particular.



Evitar bloqueio de estrada

Toque neste botão caso detecte uma estrada bloqueada ou congestionamento de trânsito mais à frente. Depois tem de escolher que parte do seu percurso pretende evitar.

Escolha uma das diferentes opções disponíveis. O TomTom app recalcula o seu percurso evitando a secção do percurso cuja distância seleccionou.

Não se esqueça que, uma vez calculado um novo percurso, pode ter de sair rapidamente da estrada em que se encontra.

Se o bloqueio de estrada desaparecer repentinamente, toque em **Recalcular original** para regressar ao percurso original.



Viajar por...

Toque neste botão para alterar o seu percurso, de modo a passar numa determinada localização para, por exemplo, ir buscar alguém. Ao fazer isso, é apresentado um marcador no mapa, para indicar a localização por onde escolheu passar.

Você escolhe o local onde quer passar tal como faz para escolher um destino. Isto significa que pode seleccionar entre as mesmas opções que lhe são oferecidas quando escolhe um destino, como, por exemplo, **Morada, Favorito, Ponto de Interesse e Ponto no mapa**.

O TomTom app irá calcular um novo percurso para chegar ao seu destino, passando pelo local que escolheu. Ao contrário do que acontece com o seu destino final, o TomTom app não o avisa quando passa por este local.



Evitar parte do percurso

Toque neste botão para evitar parte do percurso. Use este botão se detectar que o percurso inclui uma estrada ou entroncamento que não gosta ou que é conhecido pelos problemas de trânsito.

De seguida, escolha a estrada a evitar a partir da lista de estradas no seu percurso.

Planear previamente um percurso

Pode utilizar a TomTom app para planear um percurso antecipadamente, seleccionando o seu ponto de partida e o seu destino.

Eis algumas das possíveis razões para pretender planear um percurso antecipadamente:

- Saber quanto tempo pode durar uma viagem antes de partir.

Pode ainda comparar tempos de viagem para o mesmo percurso em diferentes horas do dia e em diferentes dias da semana. O TomTom app utiliza o IQ Routes para planear um percurso. O IQ Routes calcula os percursos utilizando as velocidades médias reais medidas em estrada.

- Ver o percurso da viagem que está a planear.
- Verificar um percurso para alguém que vem visitá-lo e partilhar o percurso com essa pessoa.

Para planear um percurso antecipadamente, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Planeamento avançado**.



Planeamento avançado

3. Selecciono o ponto de partida para a sua viagem da mesma forma que seleccionaria o destino.
4. Defina o destino da viagem.
5. Escolha o tipo de percurso que pretende planejar.
 - **Percurso mais rápido** - o percurso que demora menos tempo.
 - **Ecopercurso** - o percurso mais eficiente em termos de consumo de combustível.
 - **Percurso mais curto** - a distância mais curta entre as localizações que escolheu. Este pode não ser o percurso mais rápido, especialmente se o percurso mais curto passar por uma cidade ou localidade.
 - **Evitar auto-estradas** - um percurso que evita auto-estradas.
 - **Percurso pedestre** - um percurso concebido para fazer a viagem a pé.
 - **Percurso de bicicleta** - um percurso concebido para fazer a viagem de bicicleta.
 - **Velocidade limitada** - um percurso para um veículo que só pode circular até uma determinada velocidade. Tem de especificar qual o limite máximo de velocidade.
6. Se o seu mapa for compatível com o IQ Routes, pode escolher o momento em que vai fazer a viagem que está a planejar. Pode definir a data e a hora em intervalos de 5 minutos.

O TomTom app utiliza o IQ Routes para calcular o melhor percurso possível nesse momento, utilizando as velocidades médias reais medidas em estrada. Desta forma, pode comparar o tempo de duração de uma viagem em diferentes horas do dia ou em diferentes dias da semana.

7. O TomTom app planeia o percurso entre as duas localizações por si seleccionadas.

Definir um lembrete

Pode utilizar a TomTom app para definir um lembrete para um percurso que tenha planeado antecipadamente. O lembrete é adicionado ao calendário do seu iPhone e fica definido para alertá-lo um pouco antes da hora a que tem que partir. O lembrete inclui uma hiperligação que abre a TomTom app e planeia automaticamente o percurso.

Para definir um lembrete, faça o seguinte:

1. Selecciono **Opções** na vista de Resumo do percurso.
2. Toque em **Adicionar ao calendário**.
3. Adicione quaisquer notas adicionais que pretenda guardar no lembrete.
4. Toque em **Guardar**.

O lembrete é guardado no calendário do seu iPhone.

3. Vista de condução

Vista de condução

1. Botão de música.
2. A sua posição actual.
3. A distância restante para terminar a viagem e a sua velocidade actual. Se este for conhecido, o limite de velocidade também é exibido.
4. Instrução de navegação para o seu percurso.

Toque nesta área para abrir o controlo do volume e repetir a instrução anterior.
5. O tempo restante de viagem e a hora prevista de chegada.

Toque nesta área para abrir o ecrã Resumo do percurso.
6. Botão de trânsito.

Toque neste botão para comprar uma subscrição do serviço de trânsito ou para abrir a barra lateral de trânsito.

Os seguintes itens apenas se encontram disponíveis se tiver uma subscrição do serviço de trânsito:
7. Informações sobre o incidente de trânsito para o qual esta caixa aponta na barra lateral de trânsito.
8. Barra lateral de trânsito.



Utilização na Vista de condução

Quando planeia um novo percurso, é-lhe exibida a Vista de condução, juntamente com informações detalhadas sobre a sua localização actual.

Toque no centro do ecrã em qualquer altura para abrir o Menu principal.

Faça zoom tocando duas vezes no ecrã com um dedo para fazer mais zoom, ou tocando uma vez com dois dedos em simultâneo para fazer menos zoom.

Poderá também fazer mais e menos zoom colocando dois dedos no ecrã e juntando-os e afastando-os.

Ajustar o volume

Toque no lado esquerdo da barra de estado na Vista de condução para visualizar o controlo do volume.

Desloque o cursor da esquerda para a direita para aumentar o volume da música e das instruções de voz ao mesmo tempo.



Reproduzir música

Toque no botão de música para reproduzir a sua música ou fazer pausa.



Pode também tocar em reproduzir/pausa, seguinte e anterior para controlar a faixa de música actualmente a ser reproduzida.



Os botões desaparecem automaticamente após alguns segundos, podendo também tocar novamente na nota de música para fazer os botões desaparecer manualmente.

Opções da Vista de condução

Toque nestes botões no Menu principal para alterar a Vista de condução:



Silenciar o som

Toque neste botão para silenciar todos os sons da TomTom app.

Se o som for silenciado, este botão muda para **Activar o som**. Toque novamente no botão para voltar a ligar o som.

Quando o som é silenciado, o indicador de som silenciado é exibido no canto inferior esquerdo da Vista de condução.



Cores nocturnas

Toque neste botão para utilizar cores nocturnas nos menus e mapas. Se estiver a utilizar as cores nocturnas, este botão muda para **Cores diurnas**. Toque novamente neste botão para repor as cores diurnas.



Mapa 2D

Toque neste botão para utilizar um mapa 2D na Vista de condução.

Se estiver a utilizar o mapa 2D, este botão muda para **Mapa 3D**. Toque novamente no botão para utilizar o mapa 3D.

Mapa

Cores diurnas / Cores nocturnas

Toque em **Cores diurnas** para seleccionar um esquema de cores diurnas composto por cores claras.

Toque em **Cores nocturnas** para seleccionar um esquema de cores nocturnas composto por cores mais escuras.

A Mudança automática muda automaticamente entre cores diurnas e nocturnas consoante a hora do dia.

Toque no **Símbolo do automóvel** para seleccionar o símbolo do automóvel que mostra a sua localização actual na Vista de condução.

Mapa 2D, Norte no topo

Quando activar esta opção, o mapa 2D fica fixo com o norte no topo do ecrã. Quando esta opção estiver desactivada, o mapa 2D movimenta-se para apresentar sempre a sua direcção actual no topo do ecrã.

Mostrar rua actual

Quando activar esta opção, o nome ou o número da rua actual é exibido na Vista de condução, mesmo por baixo da sua posição no mapa.

Ruas no mapa

Quando activar esta opção, os nomes das ruas são exibidos no mapa.

Pls no mapa

Quando activar esta opção, os Pls são exibidos no mapa.

Tipos de Pl

Selecione os Pls a serem exibidos no mapa.

Zoom automático

O Zoom automático ajusta automaticamente a área do mapa e o nível de detalhe apresentados na Vista de condução. Desligue o Zoom automático para controlar manualmente a utilização do zoom na Vista de condução.

4. Tecnologia Avançada de Indicação de Faixa de Rodagem

Tecnologia Avançada de Indicação de Faixa de Rodagem

O seu TomTom app ajuda-o a preparar-se para as saídas e nós de auto-estrada ao mostrar-lhe a faixa que deverá utilizar.

Nota: a Tecnologia Avançada de Indicação de Faixa de Rodagem não está disponível para todos os nós ou em todos os países. Para saber se a Tecnologia Avançada de Indicação de Faixa de Rodagem está disponível no seu país, vá a iphone.tomtom.com.

No caso de alguns nós e saídas, será apresentada uma imagem que mostra a faixa que deverá utilizar. Para desactivar as imagens, desactive a opção **Imagens das faixas** no menu Definições avançadas.



Em relação aos outros nós e saídas, a sua TomTom app mostra a faixa que deverá utilizar na barra de estado.



5. Opções de percurso



Opções de percurso

Pode encontrar mais informações sobre o seu percurso ou mudar o percurso através das opções de percurso.

Pode abrir as opções de percurso da seguinte forma:

- Toque em **Opções de percurso** no Menu principal.

Dica: as **Opções de percurso** só estarão disponíveis quando tiver planeado um percurso.

- Toque em **Opções** no ecrã Resumo do percurso depois de planejar um percurso.
- Toque na secção direita da barra de estado na Vista de condução para abrir o ecrã Resumo do percurso e depois em **Opções**.

Encontrar percursos alternativos

Assim que tiver planeado um percurso, poderá querer modificar pormenores do percurso sem alterar o destino.

Eis algumas das possíveis razões para pretender encontrar um percurso alternativo:

- Consegue ver um corte de estrada ou uma fila de trânsito mais à frente.
- Pretende passar por um determinado local para ir buscar alguém, parar para almoçar ou encher o depósito.
- Pretende evitar um cruzamento/entroncamento problemático ou uma rua estreita congestionada.



Encontrar alternativa

Para alterar o seu percurso, toque em **Encontrar alternativa...** no menu **Opções de percurso**.

Pode abrir as opções de percurso da seguinte forma:

- Toque em **Opções de percurso** no Menu principal.

Dica: as **Opções de percurso** só estarão disponíveis quando tiver planeado um percurso.

- Toque em **Opções** no ecrã Resumo do percurso depois de planejar um percurso.
- Toque na secção direita da barra de estado na Vista de condução para abrir o ecrã Resumo do percurso e depois em **Opções**.

Em seguida, selecione uma das seguintes opções:



**Minimizar
atrasos**

Toque neste botão para planejar novamente o seu percurso com base nas informações de trânsito mais recentes.

Este botão apenas se encontra disponível se tiver uma subscrição do TomTom Trânsito.



**Calcular
alternativa**

Toque neste botão para calcular uma alternativa ao percurso actual.

O TomTom app irá procurar outro percurso até ao destino a partir da sua localização actual.

Se reconsiderar e pretender utilizar o percurso original, toque em **Recalcular original**.

Excluindo as estradas próximas da sua posição e do seu destino, o novo percurso utiliza estradas totalmente diferentes para chegar ao seu destino. Esta é uma maneira fácil de calcular um percurso totalmente diferente.



**Recalcular
original**

Toque neste botão para regressar ao percurso original. As instruções dadas anteriormente serão ignoradas para evitar bloqueios de estrada ou passar por uma localização em particular.



**Evitar bloqueio
de estrada**

Toque neste botão caso detecte uma estrada bloqueada ou congestionamento de trânsito mais à frente. Depois tem de escolher que parte do seu percurso pretende evitar.

Escolha uma das diferentes opções disponíveis. O TomTom app recalcula o seu percurso evitando a secção do percurso cuja distância seleccionou.

Não se esqueça que, uma vez calculado um novo percurso, pode ter de sair rapidamente da estrada em que se encontra.

Se o bloqueio de estrada desaparecer repentinamente, toque em **Recalcular original** para regressar ao percurso original.



Viajar por...

Toque neste botão para alterar o seu percurso, de modo a passar numa determinada localização para, por exemplo, ir buscar alguém. Ao fazer isso, é apresentado um marcador no mapa, para indicar a localização por onde escolheu passar.

Você escolhe o local onde quer passar tal como faz para escolher um destino. Isto significa que pode seleccionar entre as mesmas opções que lhe são oferecidas quando escolhe um destino, como, por exemplo, **Morada, Favorito, Ponto de Interesse** e **Ponto no mapa**.

O TomTom app irá calcular um novo percurso para chegar ao seu destino, passando pelo local que escolheu. Ao contrário do que acontece com o seu destino final, o TomTom app não o avisa quando passa por este local.



**Evitar parte do
percurso**

Toque neste botão para evitar parte do percurso. Use este botão se detectar que o percurso inclui uma estrada ou entroncamento que não gosta ou que é conhecido pelos problemas de trânsito.

De seguida, escolha a estrada a evitar a partir da lista de estradas no seu percurso.

Demo. do percurso



Demo. do percurso

Toque neste botão para ver uma demonstração da viagem. Para parar uma demonstração quando está a ser executada, toque em **Parar demo.** no menu **Opções de percurso.**

Limpar percurso



Limpar percurso

Toque neste botão para limpar o percurso actualmente planeado.

Instruções



Instruções

Toque neste botão para obter uma lista de todas as instruções de condução do percurso.

Mapa do percurso



Mapa do percurso

Toque neste botão para obter uma visão geral do percurso utilizando a Pesquisa no mapa.

6. Definições

Para alterar a aparência e o funcionamento da TomTom app, toque em **Alterar definições** no Menu principal.

Definir localização da residência

Toque neste botão para definir ou alterar a localização da sua Residência. Selecione a morada da sua Residência tal como faz para seleccionar um destino.

A sua Residência pode ser qualquer local que visita com frequência, como, por exemplo, o seu escritório. Esta função proporciona uma forma fácil de obter instruções de navegação para essa localização, simplesmente tocando no botão Residência no menu Ir para.

Voz

Toque nesta opção para seleccionar a voz utilizada nas instruções. A TomTom app tem dois tipos de voz.

- Vozes artificiais

O TomTom app utiliza a tecnologia de um conversor texto-fala para gerar vozes artificiais. Estas servem para dar instruções faladas enquanto conduz e podem pronunciar o nome das ruas e comunicar mensagens de estado.

Um programa texto-fala converte texto escrito, por exemplo uma instrução como “Vire à direita”, em som de uma voz real.

Nota: as vozes artificiais não se encontram disponíveis em todos os idiomas.

Se seleccionar uma voz real gravada, esta pode dar instruções, mas não consegue ler em voz alta o nome das ruas. Se pretender incluir o nome das ruas nas instruções, necessita de seleccionar uma voz artificial.

- Vozes reais

Estas são gravadas por um actor.

Quando escolhe uma voz, é reproduzida uma amostra da mesma.

Pode seleccionar uma voz em qualquer idioma. O idioma utilizado nos menus e botões não se altera se escolher uma voz num idioma diferente.

Alertas

Toque nesta opção para activar os alertas de segurança.

Radар de trânsito

Ajuste esta definição para activar os avisos visuais na Vista de condução. Pode também seleccionar um som de alerta para o aviso de segurança.

Se os alertas visuais e os sons estiverem activados, a localização dos radares de trânsito será exibida no mapa acompanhada da reprodução de um som de aviso. Isto avisa-o de que se está a aproximar de uma área onde está localizado um radar de trânsito.

Nota: as informações sobre radares de trânsito não se encontram disponíveis em todos os países. Para saber se as informações sobre radares de trânsito se encontram disponíveis no seu país, vá a iphone.tomtom.com.

Limite de velocidade

Ajuste esta definição para receber um aviso quando estiver a conduzir acima do limite de velocidade. Pode também seleccionar um som de alerta para o aviso.

Importante: é importante prestar atenção à sinalização rodoviária e cumprir os limites de velocidade. Não deverá confiar exclusivamente nos alertas de limite de velocidade da TomTom ao conduzir.

Áudio

Toque nesta opção para definir as seguintes opções de música e volume:

Diminuir volume da música

Ajuste esta definição para diminuir o volume da música ao serem emitidos avisos e instruções.

Se esta definição estiver desactivada, a música será pausada em vez de o respectivo volume ser diminuído ao serem emitidos avisos e instruções.

Volume da voz

Ajuste esta definição para definir o volume das instruções de voz como uma percentagem do volume da música.

Por exemplo, pode deslocar o cursor para o meio da respectiva barra para definir o volume das instruções de voz para 50% do volume da música.

Se o cursor for colocado na posição de opção desactivada, o volume da música e o volume das instruções de voz serão definidos para o mesmo nível.

Dica: é importante prestar atenção à sinalização rodoviária e cumprir os limites de velocidade. Não deverá confiar exclusivamente nos alertas de limite de velocidade da TomTom ao conduzir.

Mapa

Cores diurnas / Cores nocturnas

Toque em **Cores diurnas** para seleccionar um esquema de cores diurnas composto por cores claras.

Toque em **Cores nocturnas** para seleccionar um esquema de cores nocturnas composto por cores mais escuras.

A Mudança automática muda automaticamente entre cores diurnas e nocturnas consoante a hora do dia.

Toque no **Símbolo do automóvel** para seleccionar o símbolo do automóvel que mostra a sua localização actual na Vista de condução.

Mapa 2D, Norte no topo

Quando activar esta opção, o mapa 2D fica fixo com o norte no topo do ecrã. Quando esta opção estiver desactivada, o mapa 2D movimenta-se para apresentar sempre a sua direcção actual no topo do ecrã.

Mostrar rua actual

Quando activar esta opção, o nome ou o número da rua actual é exibido na Vista de condução, mesmo por baixo da sua posição no mapa.

Ruas no mapa

Quando activar esta opção, os nomes das ruas são exibidos no mapa.

Pls no mapa

Quando activar esta opção, os Pls são exibidos no mapa.

Tipos de Pl

Selecione os Pls a serem exibidos no mapa.

Zoom automático

O Zoom automático ajusta automaticamente a área do mapa e o nível de detalhe apresentados na Vista de condução. Desligue o Zoom automático para controlar manualmente a utilização do zoom na Vista de condução.

Planeamento de percurso

Ajuste as Definições de planeamento para definir a forma como os percursos são planeados.

Tipo de percurso predefinido

Ajuste esta opção para definir o tipo de percurso que será utilizado ao planear um percurso.

Pode seleccionar os seguintes tipos de percurso:

- **Mais rápido** - o percurso mais rápido até ao destino.
- **Mais curto** - o percurso mais curto até ao destino. Este poderá demorar mais que o percurso mais rápido.
- **Evitar auto-estradas** - este tipo de percurso evita todas as auto-estradas.
- **Percursos pedestres** - este tipo de percurso é optimizado para ser feito a pé.
- **Percursos de bicicleta** - este tipo de percurso é optimizado para bicicletas.
- **Velocidade limitada** - se seleccionar este tipo de percurso, tem de inserir um limite máximo de velocidade para o seu veículo. O percurso é planeado tendo em conta esta restrição.
- **Ecopercursos** - planeie sempre o percurso mais eficiente em termos de consumo de combustível.
- **Perguntar-me sempre** - se seleccionar esta opção, o equipamento pede-lhe sempre para escolher o tipo de percurso que deve ser planeado.

Ao planear um novo percurso, poderá definir como será tratado cada tipo de estrada.

- **Estradas com portagem**
- **Travessia de ferry**
- **Faixas de veículos partilhados**

- **Faixas de rodagem sem pavimento**

Pode definir as seguintes acções a tomar para cada tipo de estrada:

- **Evitar** - o tipo de estrada é sempre evitado automaticamente.
- **Não evitar** - o tipo de estrada não é evitado automaticamente.
- **Perguntar sempre** - quando um percurso é planeado, tem de escolher como quer lidar com estas estradas quando surgem no seu percurso.

Unidades de distância

Pode escolher utilizar Quilómetros ou Milhas para todas as distâncias e velocidades.

Acerca de

Toque em **Acerca de** para obter informações sobre a versão da aplicação e do mapa, bem como sobre os direitos de autor aplicáveis e a sua licença.

Avançadas

Toque em **Avançadas** para ajustar as seguintes definições:

Imagens das faixas

Ajuste esta definição para activar e desactivar as imagens das faixas.

As imagens das faixas ajudam-no a preparar-se para as saídas e nós de auto-estrada ao mostrar-lhe a faixa que deverá utilizar.

IQ Routes™

Ajuste esta definição para activar e desactivar o IQ Routes.

O IQ Routes é utilizado quando planeia um percurso. O seu percurso é calculado com base nas informações sobre as velocidades médias reais medidas em estrada, pelo que o seu percurso poderá ser diferente dependendo da hora e do dia da semana.

***Nota:** as informações do IQ Routes não se encontram disponíveis para todas as regiões. Para obter mais informações sobre o IQ Routes, vá a tomtom.com/iq-routes.*

Trânsito

Ajuste esta definição para activar e desactivar o serviço Trânsito.

Os incidentes de trânsito são exibidos na barra lateral de trânsito e no ecrã Navegar mapa, sendo tidos em conta os atrasos no trânsito ao planear um novo percurso.

***Nota:** o TomTom Trânsito é um serviço de subscrição TomTom que apenas está disponível em determinados países. Para obter mais informações sobre o TomTom Trânsito e outros serviços disponíveis no seu país, vá a iphone.tomtom.com.*

GPS Enhancer

Ajuste esta definição para activar e desactivar o TomTom GPS Enhancer.

O TomTom GPS Enhancer ajuda a TomTom app a encontrar a sua localização com mais precisão.

Repor predefinições

Toque nesta opção para repor as predefinições da sua TomTom app.

Todas as suas definições pessoais serão eliminadas, incluindo os seus Favoritos e a localização da sua Residência.

7. Menu principal

Quando inicia a TomTom app sem ter planeado anteriormente um percurso, é exibido o Menu principal.

Para abrir o Menu principal a partir da Vista de condução, toque no ecrã.

O Menu principal tem os seguintes botões disponíveis:



Ir para...

Toque neste botão para começar a planear um percurso.



Opções de percurso

Toque neste botão para obter mais informações sobre o seu percurso ou para mudar de percurso.

***Nota:** este botão só é apresentado se já tiver um percurso planeado.*



Silenciar o som

Toque neste botão para silenciar todos os sons da TomTom app.

Se o som for silenciado, este botão muda para **Activar o som**. Toque novamente no botão para voltar a ligar o som.

Quando o som é silenciado, o indicador de som silenciado é exibido no canto inferior esquerdo da Vista de condução.



Cores nocturnas

Toque neste botão para utilizar cores nocturnas nos menus e mapas. Se estiver a utilizar as cores nocturnas, este botão muda para **Cores diurnas**. Toque novamente neste botão para repor as cores diurnas.



Mapa 2D

Toque neste botão para utilizar um mapa 2D na Vista de condução.

Se estiver a utilizar o mapa 2D, este botão muda para **Mapa 3D**. Toque novamente no botão para utilizar o mapa 3D.



Planeamento avançado

Toque neste botão para planear antecipadamente um percurso, seleccionando o ponto de partida e o destino.



Navegar mapa

Toque neste botão para navegar no mapa tal como faria num mapa em papel tradicional.



Loja TomTom

Toque neste botão para ir para a Loja TomTom e comprar uma subscrição do serviço TomTom Trânsito e outros produtos e serviços de navegação.

Se possui uma subscrição do serviço Trânsito, pode tocar neste botão para visualizar o estado da sua subscrição.

Nota: a Loja TomTom não está disponível em todas as regiões.



Ajuda

Toque neste botão para telefonar ou conduzir até aos serviços de atendimento de emergência médica mais próximos.

O menu Ajuda apresenta também a descrição da sua localização, para poder dizer onde se encontra aos serviços de emergência.



Gerir Favoritos

Toque neste botão para criar e gerir os seus Favoritos.

Os Favoritos proporcionam uma forma fácil de seleccionar uma localização sem ter de introduzir a morada. Não precisam de ser os locais realmente favoritos, podem simplesmente ser considerados um conjunto de moradas úteis.



Ligar ao PI

Toque neste botão para telefonar a um PI. Por exemplo, pode procurar um restaurante e telefonar para reservar mesa.



Alterar definições

Toque neste botão para alterar a forma como a TomTom app funciona.

Menu Ir para

Quando toca em **Ir para** no Menu principal, pode seleccionar o seu destino das seguintes formas:



Residência

Toque neste botão para planear um percurso até à localização da sua Residência.

Para definir a localização da sua Residência, toque em **Residência** no menu Definições.



Favorito

Toque neste botão para seleccionar um Favorito como destino.

Para adicionar localizações aos Favoritos, toque em **Gerir Favoritos** no Menu principal e, em seguida, toque em **Adicionar Favorito**.



Morada

Toque neste botão para introduzir uma morada como destino.



Ir para foto

Toque neste botão para seleccionar uma foto da galeria do seu iPhone e utilizá-la como destino.

Nota: só podem ser utilizadas fotos que contenham dados de localização. Esta funcionalidade pode ser activada na aplicação Câmara do iPhone.



Destino recente

Toque neste botão para escolher o seu destino a partir da lista de locais recentemente usados como destino.



Pesquisa local

Toque neste botão para efectuar uma pesquisa na internet sobre a área local e utilizar a localização de um dos resultados da pesquisa como o seu destino.



Ponto de Interesse

Toque neste botão para ir para um Ponto de interesse (PI).



Contacto

Toque neste botão para planear um percurso até à morada de um contacto no seu livro de endereços.



Código postal

Toque neste botão para introduzir um código postal como o seu destino.

Nota: as informações sobre códigos postais só estão disponíveis para moradas no Reino Unido e na Holanda.



Ponto no mapa

Toque neste botão para seleccionar um ponto no mapa como destino com a ajuda da Pesquisa no mapa.



Coordenadas

Toque neste botão para introduzir as coordenadas de uma localização no mapa como o seu destino.

8. Navegar mapa

Toque em **Navegar mapa** no Menu principal para abrir a Pesquisa no mapa. Pode navegar pelo mapa utilizando a Pesquisa no mapa tal como faz num mapa de papel tradicional.



Pode deslocar-se pelo mapa utilizando o dedo para arrastá-lo pelo ecrã.

Faça mais e menos zoom juntando e afastando os dedos no ecrã. Poderá também fazer zoom tocando duas vezes no ecrã com um dedo para fazer mais zoom, ou tocando uma vez com dois dedos em simultâneo para fazer menos zoom.

Marcadores

Os marcadores são colocados no mapa para mostrar a distância até várias localizações. Toque num marcador para centrar o mapa na localização do marcador. Os marcadores apontam para uma das seguintes localizações:

- A sua localização actual.
- A localização da sua residência.
- O seu destino.

Para configurar o seu próprio marcador, coloque o cursor sobre a localização pretendida no mapa, toque no botão do cursor e, em seguida, toque em **Guardar esta posição**.

O cursor

Toque no mapa para posicionar o cursor na localização em que toca.

Poderá também arrastar o cursor pelo mapa mantendo o dedo em cima dele até que este se expanda. Quando arrasta o cursor, a zona dentro do cursor expandido é ampliada.

Quando posiciona o cursor, uma parte do mapa fica seleccionada. Os detalhes desta localização são exibidos juntamente com uma seta.



Toque nesta seta para utilizar a posição do cursor. Pode escolher entre as seguintes opções:

- **Ir para ali** - toque neste botão para planear um percurso do local onde se encontra até à posição do cursor.
- **Pesquisa local** - toque neste botão para efectuar uma pesquisa local e planear um percurso até uma localização.
- **Guardar esta posição** - toque neste botão para colocar um marcador na posição do cursor.
- **Localizar PI próximo** - toque neste botão para procurar um Ponto de Interesse (PI) próximo da posição do cursor.
- **Chamada...** - toque neste botão para telefonar a um PI na posição do cursor. Esta opção só é apresentada se for seleccionado um PI com número de telefone.
- **Centrar no mapa** - toque neste botão para deslocar o mapa de modo a posicionar o cursor no centro do ecrã. O mapa é ampliado na posição do cursor.
- **Adicionar como favorito** - toque neste botão para adicionar a posição do cursor como Favorito. Tem de dar um nome ao Favorito.
- **Viajar por...** - toque neste botão para passar pela posição do cursor durante a viagem actualmente planeada. Esta opção só é apresentada se já tiver um percurso planeado.



Toque neste botão para centrar o mapa na sua localização actual.



Toque neste botão para ver os incidentes de trânsito na Pesquisa no mapa. O Trânsito é um serviço de subscrição.





Toque neste botão para procurar uma localização no mapa. Selecione a localização tal como faz para seleccionar um destino quando planeia uma viagem. O cursor desloca-se então para a localização seleccionada.



Toque neste botão para seleccionar as informações exibidas no mapa. Pode escolher mostrar as seguintes informações:

- **Trânsito**
- **Favoritos**
- **Nomes**
- **Coordenadas**
- **PI**

Toque em **Tipos de PI** para seleccionar os PIs a serem exibidos no mapa.

9. Pontos de Interesse (PIs)

Os Pontos de Interesse (PIs) são locais úteis no mapa.

Eis alguns exemplos:

- Restaurantes
- Hotéis
- Museus
- Garagens de estacionamento
- Estações de serviço

Existem vários locais onde pode utilizar PIs no TomTom app:

- Ao seleccionar o seu destino quando planeia um percurso.
- Ao ligar para um PI a partir do Menu principal.
- Ao seleccionar os PIs a serem exibidos no mapa.

Seleccionar um PI

Pode seleccionar um PI como o seu destino. Por exemplo, quando está a viajar para uma localização que não conhece, pode utilizar o botão de pesquisa de PIs para encontrar um restaurante.

Pode igualmente ligar para a localização de um PI tocando no botão com o respectivo número de telefone. Se o seu equipamento não estiver dotado de uma ligação telefónica, o número de telefone é ainda assim apresentado para poder marcá-lo utilizando um telefone.

A selecção do PI para onde pretende ligar ou navegar é efectuada da mesma forma:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Ir para...** ou **Ligar ao PI** no Menu principal e, em seguida, toque em **Ponto de Interesse**.
3. Restrinja a sua escolha de PIs seleccionando a área onde se encontra o PI.

Encontram-se disponíveis as seguintes opções:



PI perto de mim

Toque neste botão para escolher de entre uma lista de PIs próximos da sua localização actual.



PI na localidade

Toque neste botão para localizar um PI numa determinada cidade ou localidade.



PI próximo da residência

Toque neste botão para escolher um PI próximo da localização da sua Residência.

Estas opções encontram-se disponíveis quando já tem um percurso planeado:



PI durante o percurso

Toque neste botão para localizar um PI ao longo do percurso planeado.



PI perto do destino

Toque neste botão para localizar um PI perto do destino planeado.

4. Se escolheu **PI na localidade**, digite o nome da localidade que pretende visitar e selecione-a quando esta surgir na lista.

5. Selecciona a categoria do PI.

Toque em **Pesquisa** para procurar um PI pelo nome. A pesquisa é feita a todas as categorias de PIs.

Toque na categoria do PI, caso esta lhe seja apresentada.

Toque em **Mais** para escolher a partir da lista completa de categorias. Selecciona a categoria na lista.

6. A partir da lista de PIs exibida, seccione o PI para onde quer navegar.

A tabela abaixo explica as distâncias enumeradas a seguir a cada PI.

PI próximo de si	Distância a partir da localização actual
PI na localidade	Distância a partir do centro da cidade
PI próximo da residência	Distância a partir da sua localização residencial
PI durante o percurso	Distância a partir da localização actual
PI perto do destino	Distância a partir do seu destino

Se tiver um percurso planeado, cada PI surgirá também com um símbolo ao lado.



PI está no seu percurso



PI está perto do seu percurso



PI está relativamente perto do seu percurso



PI afastado do seu percurso.

Após seleccionar um PI, toque no botão de informações para visualizar informações detalhadas sobre o mesmo, tais como o respectivo número de telefone e uma breve descrição.

Toque em **Seleccionar** para confirmar que quer planear um percurso para este PI.

Toque em **Chamada** para telefonar ao PI.

Mostrar os PIs no mapa

Os PIs podem ser mostrados no mapa na Vista de condução e na Pesquisa no mapa.

Para ver os PIs na Vista de condução, faça o seguinte:

1. Toque em **Alterar definições** no Menu principal.
2. Toque em **Mapa**.
3. Certifique-se de que a definição **PIs no mapa** está seleccionada.

Para ver PIs no mapa da Pesquisa no mapa, faça o seguinte:

1. No Menu principal, toque em **Navegar mapa**.
2. Toque no botão de informação no canto inferior direito do ecrã.
3. Certifique-se de que a definição **PI** está seleccionada.

Seleccionar os PIs a serem exibidos no mapa

Pode seleccionar as categorias de PIs que são exibidas, por exemplo, bombas de gasolina, restaurantes e hotéis.

A sua escolha é utilizada nos dois mapas.

Para mudar as categorias de PI apresentadas no menu Definições, faça o seguinte:

1. Toque em **Alterar definições** no Menu principal.
2. Toque em **Mapa**.
3. Toque em **Tipos de PI**.
4. Seccione os PIs que pretende visualizar no mapa.

Para alterar as categorias de PI mostradas na Pesquisa no mapa, faça o seguinte:

1. Toque em **Navegar mapa** no Menu principal.
2. Toque no botão de informação no canto inferior direito do ecrã.
3. Toque em **Tipos de PI**.
4. Seccione os PIs que pretende visualizar no mapa.

10. Ajuda

Ajuda proporciona uma forma fácil de ir para serviços de atendimento de emergência médica, ou outros serviços especializados, e contactá-los por telefone.

Por exemplo, se tiver um acidente automóvel, pode utilizar a função **Ajuda** para ligar ao hospital mais próximo e indicar a sua localização exacta.

Utilizar a função Ajuda para telefonar a um serviço local

Pode utilizar a função **Ajuda** para procurar um centro de atendimento, contactar o centro por telefone e comunicar a esse centro os detalhes exactos da sua localização actual.

Quando procura um centro de atendimento, é-lhe apresentada uma lista com as localizações mais próximas de si. Selecciona um dos centros na lista para ver as respectivas moradas, números de telefone e a sua localização actual no mapa.

Para utilizar a função **Ajuda** para localizar um centro de atendimento, contactar o centro por telefone e navegar da sua localização actual até ao local, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Ajuda**.
3. Toque em **Telefonar para ajuda**.
4. Selecciona o tipo de serviço que pretende, por exemplo, Hospital mais próximo.
5. Para marcar, selecciona um centro da lista (o mais próximo é apresentado no topo da mesma).

Se o seu equipamento tiver a funcionalidade de telefone, pode tocar no botão que exhibe o número de telefone para marcá-lo de imediato. Se o seu equipamento não tiver a funcionalidade de telefone, é-lhe exibido o número para poder marcá-lo utilizando outro equipamento.

Assim que a chamada é atendida, abra novamente o TomTom app e toque em **Ajuda** para obter a descrição da sua localização actual. A descrição da sua localização actual é apresentada. Toque na descrição para copiar o texto. Depois, pode colar a descrição numa mensagem de texto ou numa mensagem de correio electrónico.

6. Para navegar de automóvel até ao centro, toque em **Conduzir até à ajuda**.

O TomTom app começa a guiá-lo até ao destino.

11. Favoritos

Favoritos são os locais que visita frequentemente. Pode criar Favoritos para não ter de inserir o mesmo endereço sempre que se desloca para lá.

Estes não têm de ser locais favoritos ou mesmo localizações que visita frequentemente, podendo ser simplesmente considerados um conjunto de moradas úteis.

Criar um Favorito

Para criar um Favorito, toque em **Gerir Favoritos** no Menu principal e, em seguida, toque em **Adicionar Favorito** e introduza a morada. Toque em **Concluído** para guardar o Favorito.

Dê um nome ao Favorito que seja fácil de lembrar. O TomTom app sugere sempre um nome, normalmente o endereço do Favorito. Se não gostar do nome sugerido, apague-o e digite um novo.

Para seleccionar a localização do Favorito, toque num dos seguintes botões:



Residência

Toque neste botão para definir a sua localização de Residência como Favorito. Poderá querer fazê-lo se pretender alterar a sua localização da Residência, mas mantenha a actual como Favorito.



Favorito

Toque neste botão para criar um Favorito a partir de outro Favorito.

Para mudar o nome de um Favorito, toque no Favorito e, em seguida, toque em **Nome** e introduza o novo nome.



Morada

Toque neste botão para inserir uma morada específica como Favorito.



Ir para foto

Toque neste botão para seleccionar uma foto da galeria do seu iPhone e utilizar a localização para criar um Favorito.

***Nota:** só podem ser utilizadas fotos que contenham dados de localização. Esta funcionalidade pode ser activada na aplicação Câmara do iPhone.*



Destino recente

Toque neste botão para escolher a localização de um Favorito a partir da lista de locais recentemente usados como destino.



Pesquisa local

Toque neste botão para efectuar uma pesquisa na internet sobre a área local e utilizar a localização de um dos resultados da pesquisa como um Favorito.



Ponto de Interesse

Toque neste botão para adicionar um Ponto de Interesse (PI) como Favorito.



Contacto

Toque neste botão para adicionar a morada de um contacto como Favorito.



Código postal

Toque neste botão para introduzir um código postal como um Favorito.

Nota: as informações sobre códigos postais só estão disponíveis para moradas no Reino Unido e na Holanda.



A minha localização

Toque neste botão para adicionar a sua posição actual como um Favorito.

Por exemplo, se parar nalgum sítio interessante, pode tocar neste botão para criar o Favorito.



Ponto no mapa

Toque neste botão para criar um Favorito utilizando a Pesquisa no mapa.

Selecione a localização do Favorito com o cursor e depois toque em **Selecionar**.



Coordenadas

Toque neste botão para introduzir as coordenadas de uma localização no mapa como um Favorito.

Utilizar um Favorito

Um Favorito é utilizado normalmente como uma forma de ir para um local sem ter de inserir um endereço. Para ir para um Favorito, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Ir para...**
3. Toque em **Favorito**.
4. Selecione um Favorito a partir da lista.

A TomTom app calcula o percurso.

5. Toque em **Concluído**.

A TomTom app começa de imediato a guiá-lo até ao seu destino através de instruções de voz e indicações visuais no ecrã.

Mudar o nome de um Favorito

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Gerir favoritos**.

3. Toque no Favorito que pretende mudar o nome.
4. Toque em **Nome**.
5. Introduza o novo nome do Favorito.
6. Toque em **Concluído**.

O nome do Favorito é mudado.

Eliminar um Favorito

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Gerir favoritos**.
3. Toque em **Editar**. É exibido um símbolo vermelho junto a cada Favorito.
4. Toque no símbolo vermelho junto do Favorito que pretende eliminar.

É exibido um botão **Eliminar** para esse Favorito.

5. Toque em **Eliminar**.

O Favorito é eliminado.

12. Informações de trânsito

TomTom HD Traffic

O TomTom HD Traffic é um serviço TomTom exclusivo que fornece informações de trânsito em tempo real. Utilize as informações de Para obter mais informações sobre os serviços e as subscrições TomTom, vá a iphone.tomtom.com.



Importante: o serviço TomTom Trânsito e a TomTom app para iPhone apenas são compatíveis com o iPhone, não o sendo com o iPod touch.

Para utilizar o serviço TomTom Trânsito, necessita de uma ligação de dados contínua (GPRS, EDGE, UMTS ou CDMA). A sua operadora móvel poderá debitar-lhe a utilização da ligação de dados sem fios.



Dica: a TomTom app descarrega automaticamente as actualizações de trânsito e poderá originar custos de roaming ao ser utilizada no estrangeiro.

Para evitar que tal suceda, toque em **Alterar definições** no Menu principal, depois toque em **Avançadas** e, de seguida, desça até **Trânsito** e toque no botão para desactivar o serviço.

Disponibilidade regional

Nota:

Para obter mais informações sobre os serviços disponíveis, vá a iphone.tomtom.com.

Comprar uma nova subscrição do serviço Trânsito

Para comprar uma nova subscrição, faça o seguinte:

1. Inicie a sua TomTom app.
2. Vá à Loja TomTom tocando num dos seguintes botões:
 - Toque em **Loja TomTom** no Menu principal.
 - Toque no automóvel no canto superior direito da Vista de condução.



- Toque no botão de automóvel na Pesquisa no mapa.



3. Escolha uma subscrição na lista de serviços de trânsito disponíveis.

É-lhe pedido que crie uma nova conta TomTom.

4. Crie uma nova conta TomTom.
5. Inicie uma sessão na sua nova conta TomTom.

A sua compra é concluída na loja Apple App Store. Se o pagamento for efectuado com êxito, o serviço Trânsito é iniciado dentro de alguns minutos na sua TomTom app.

Dica: se já tiver um equipamento de navegação TomTom, recomendamos que abra uma nova conta TomTom para o seu iPhone com um endereço de correio electrónico diferente.

Para obter mais informações sobre as contas MyTomTom, vá a tomtom.com/mytomtom.

Verificar a sua subscrição do serviço Trânsito

Pode verificar o estado da sua subscrição a qualquer momento tocando em **Loja TomTom** no Menu principal.

A sua TomTom app também o avisa quando a data de renovação da sua subscrição estiver a aproximar-se.

Renovar a sua subscrição do serviço Trânsito

Pode renovar a sua subscrição do serviço Trânsito após esta ter expirado ou antes de a mesma alcançar a respectiva data de expiração.

Para renovar uma subscrição existente, toque em **Loja TomTom** no Menu principal e, em seguida, seleccione por quanto tempo pretende renovar a sua subscrição.

Para renovar uma subscrição expirada, faça o seguinte:

1. Vá à Loja TomTom tocando num dos seguintes botões:
 - Toque em **Loja TomTom** no Menu principal.
 - Toque no automóvel no canto superior direito da Vista de condução.



- Toque no botão de automóvel na Pesquisa no mapa.



É exibido o estado actual da sua subscrição do serviço de trânsito.

2. Toque no serviço que pretende renovar.

O seu TomTom app pede para confirmar a renovação da subscrição.

3. Toque em **Sim**.

A sua compra é concluída na loja Apple App Store.

Utilizar as informações de trânsito

Toque no automóvel no canto superior direito da Vista de condução para visualizar a barra lateral de trânsito.

A barra lateral de trânsito mostra todos os principais incidentes de trânsito à medida que estes ocorrem no seu percurso. Os pontos brilhantes mostram os locais dos incidentes ao longo do percurso.



O automóvel no topo da barra lateral de trânsito mostra o atraso total causado por incidentes de trânsito no seu percurso.

A secção central da barra lateral de trânsito mostra cada incidente de trânsito individual, pela respectiva ordem de ocorrência no seu percurso.

O fundo da barra lateral de trânsito representa a sua localização actual.

Desloque a barra lateral de trânsito para cima e para baixo utilizando o seu dedo para ver todos os incidentes de trânsito no seu percurso.

À medida que desloca a barra lateral de trânsito, esta pára automaticamente ao alcançar o próximo incidente.

O atraso total causado por incidentes de trânsito no seu percurso é representado através de automóveis de cores diferentes no topo da barra lateral de trânsito.



Não há atrasos no seu percurso.



Menos de 15 minutos de atraso no seu percurso.



Mais de 15 minutos de atraso no seu percurso.



Serviço Trânsito em actualização.



Nenhum percurso planeado; informações de trânsito actualizadas.



Não possui nenhuma subscrição do serviço TomTom Trânsito.



O serviço Trânsito não está disponível.

Obter mais informações sobre um incidente

Quando um incidente de trânsito é mostrado no mapa, o início do mesmo é indicado por um símbolo de trânsito.



À medida que desloca a barra lateral de trânsito para cima e para baixo, o painel acima da barra de estado mostra mais informações sobre cada incidente. Isto inclui o tipo de incidente, como, por exemplo, trabalhos na estrada, e o atraso causado pelo mesmo.

Toque no painel para visualizar mais informações sobre o incidente.



Toque nos botões de seta para cima e para baixo para visualizar os incidentes de trânsito em separado, pela ordem em que ocorrem no seu percurso.

Toque em **Minimizar atrasos** para verificar se pode poupar tempo ao utilizar um percurso alternativo.

Utilizar o percurso mais rápido

A sua TomTom app procura constantemente alterações no trânsito no seu percurso e verifica se existe um percurso mais rápido até ao seu destino. Se for encontrado um percurso mais rápido, é-lhe perguntado se pretende utilizá-lo.

Para verificar se está a utilizar o percurso mais rápido, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Opções de percurso**.
3. Toque em **Minimizar atrasos**.

Se for encontrado um percurso mais rápido, é-lhe perguntado se pretende utilizar o novo percurso.

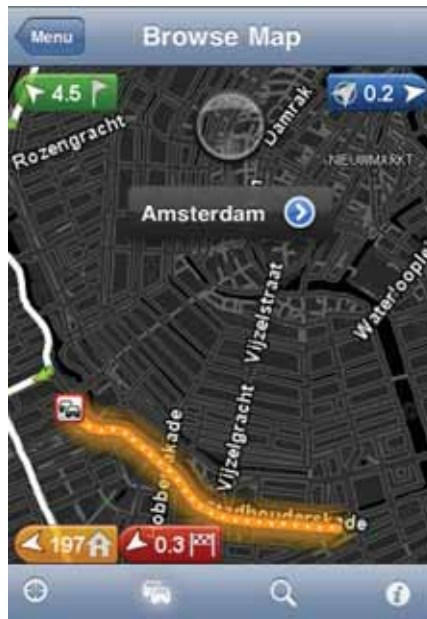
Verificar incidentes de trânsito na sua área

Para obter uma visão geral dos incidentes de trânsito na sua área e visualizar os respectivos detalhes, faça o seguinte:

1. Toque em **Navegar mapa** no Menu principal.
O mapa é apresentado.
2. Toque no botão de trânsito na barra de estado para visualizar os incidentes de trânsito no mapa.
3. Se o mapa não mostrar a sua localização actual, toque neste botão para centrar o mapa na mesma.



O mapa mostra os incidentes de trânsito na sua área.



4. Toque num incidente de trânsito para obter informações detalhadas sobre o mesmo.

O visualizador de incidentes é então aberto, exibindo informações detalhadas sobre o incidente que escolheu.







Incidentes de trânsito

Os avisos e incidentes de trânsito são exibidos no mapa, na Vista de condução e na barra lateral de trânsito.

Existem dois tipos de sinais de incidente e de aviso:

- Os símbolos apresentados num quadrado vermelho representam incidentes de trânsito. A sua TomTom app pode planear novamente o percurso para evitar novos incidentes.
- Os símbolos apresentados num triângulo vermelho dizem respeito a previsões meteorológicas. A sua TomTom app não consegue planear novamente o seu percurso de forma a evitar estes avisos.

Símbolos de incidentes de trânsito:

	Acidente
	Trabalhos na estrada
	Uma ou mais faixas encerradas
	Estrada encerrada
	Incidente de trânsito
	Engarrafamento de trânsito

Símbolos meteorológicos:



Nevoeiro



Chuva



Vento



Gelo



Neve

13. TomTom Pesquisa local no Google

Pode utilizar a Pesquisa local para encontrar lojas e empresas e planear um percurso até à respectiva localização.



Nota: a Pesquisa local requer uma rede WiFi ou uma ligação de dados sem fios (GPRS, EDGE, UMTS ou CDMA). A sua operadora móvel poderá debitar-lhe a utilização da ligação de dados sem fios. A utilização da Pesquisa local no estrangeiro poderá ter um custo superior ao da utilização deste serviço no seu país.

Utilizar a pesquisa local

Para utilizar a pesquisa local para planear um percurso, faça o seguinte:

Neste exemplo, irá procurar um restaurante próximo da sua localização actual.

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal e, em seguida, toque em **Ir para**.
2. Toque em **Pesquisa local**.
3. Toque em **Procurar perto de mim**.
4. Digite "restaurante" e, em seguida, toque em **Concluído**.

As localizações que correspondam à sua pesquisa são apresentadas numa lista.

5. Toque numa das localizações da lista.

A localização é exibida no mapa juntamente com a morada, a classificação do Google e o número de telefone.

Toque em qualquer parte da área da morada para obter mais informações sobre esta localização.

6. Toque em **Seleccionar** para planear um percurso até essa localização.

A sua TomTom app planeia um percurso até à localização.

Pode também tocar no número de telefone para ligar para o restaurante.

Dica: nos equipamentos sem capacidade de multitarefa, a TomTom app é fechada quando selecciona um número de telefone para efectuar uma chamada.

14. "Adicionar ao TomTom"

Acerca do botão "Adicionar ao TomTom"



O botão **"Adicionar ao TomTom"** é exibido em sítios de internet, incluindo sítios de supermercados, cinemas e atracções turísticas.

Quando vir o botão **"Adicionar ao TomTom"** num sítio de internet, pode clicar no mesmo para visualizar a localização na TomTom app.

Por exemplo, se o seu restaurante favorito tiver um botão **"Adicionar ao TomTom"** no respectivo sítio de internet, clique nesse botão para visualizar a localização do restaurante no mapa.

Utilizar o botão "Adicionar ao TomTom"

1. Utilizando o seu iPhone, vá a um sítio de internet que tenha um botão **"Adicionar ao TomTom"**.
2. Clique no botão **"Adicionar ao TomTom"**.

A TomTom app é iniciada.

O que acontece em seguida depende do que o botão **"Adicionar ao TomTom"** tiver sido configurado para fazer.

3. Escolha uma das seguintes acções:

- Mostrar a localização no mapa.
- Calcular um percurso a partir do local onde se encontra.
- Adicionar a localização como um Favorito ou um Ponto de Interesse.

A TomTom app executa a acção seleccionada.

15. Adenda

Avisos e informações de segurança importantes

Sistema de Posicionamento Global

O Sistema de Posicionamento Global (GPS) é um sistema baseado em satélites que transmite informações de localização e de tempo em todo o mundo. Este sistema é mantido e controlado exclusivamente pelo Governo dos Estados Unidos da América, o qual é responsável pela sua disponibilidade e precisão. Quaisquer alterações na disponibilidade e precisão do sistema GPS, ou nas condições ambientais, poderão influenciar o funcionamento do software da TomTom. A TomTom não aceita qualquer responsabilidade pela disponibilidade e precisão do sistema GPS.

Utilizar com precaução

A utilização do software e equipamentos da TomTom para navegar não invalida a necessidade de conduzir com o devido cuidado e atenção.

Aeronaves e hospitais

A utilização de equipamentos com antena é proibida na maioria das aeronaves, em muitos hospitais e em diversos outros locais. O software e equipamentos TomTom não devem ser utilizados nestes ambientes.

ANOTAÇÃO ESPECIAL RELATIVA À CONDUÇÃO NA CALIFÓRNIA E NO MINNESOTA

A Secção 26708 (a) (1) do Código da Estrada da Califórnia especifica que “É proibido conduzir qualquer veículo motorizado com um objecto ou qualquer outro material colocado, apresentado, instalado, afixado ou aplicado no pára-brisas, nos vidros laterais ou no vidro traseiro”. Os condutores que circulem na Califórnia não deverão utilizar um suporte de ventosa no respectivo pára-brisas, nos vidros laterais ou no vidro traseiro.

Nota: esta secção do Código da Estrada da Califórnia aplica-se a qualquer condutor que circule na Califórnia e não apenas aos condutores residentes neste estado.

A Secção 169.71, subdivisão 1, secção 2 dos Estatutos Legais do Estado do Minnesota especifica que “É proibido conduzir ou utilizar um veículo com qualquer objecto suspenso entre o condutor e o pára-brisas, à excepção das palas de protecção solar, espelhos retrovisores e equipamentos electrónicos de cobrança de portagens”.

Nota: esta lei do Minnesota aplica-se a qualquer pessoa que conduza no Minnesota e não apenas aos condutores residentes no Minnesota.

A TomTom Inc. não é responsável por quaisquer coimas, penalizações ou danos que possam resultar do não cumprimento dos regulamentos indicados neste aviso.

Este documento

Foi empregue um grande cuidado na preparação deste manual. No entanto, o desenvolvimento contínuo dos produtos poderá significar que algumas informações estejam ligei-

ramente desactualizadas. As informações incluídas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

A TomTom não se responsabiliza por erros técnicos ou editoriais, nem por quaisquer omissões contidas neste documento, bem como por quaisquer danos acidentais ou consequentes resultantes do desempenho ou da utilização deste material. Este documento contém informações protegidas por direitos de autor. Nenhuma parte deste documento poderá ser fotocopiada ou reproduzida, seja de que forma for, sem a autorização prévia por escrito da TomTom N.V.

16. Copyright notices

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands. TomTom®, and the "two hands" logo, among others, are Trademarks owned by TomTom N.V. or one of its subsidiaries. Please see www.tomtom.com/legal for warranties and end user licence agreements applying to this product.

© 2010 TomTom N.V., Niederlande. TomTom®, das 'Zwei Hände'-Logo usw. sind registrierte Marken von TomTom N.V. oder eines zugehörigen Tochterunternehmens. Die für dieses Produkt geltenden Garantien und Endnutzerlizenzvereinbarungen finden Sie unter www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Pays-Bas. TomTom® et le logo composé de « deux mains », entre autres, font partie des marques commerciales appartenant à TomTom N.V. ou l'une de ses filiales. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, que vous pouvez consulter à l'adresse suivante : www.tomtom.com/legal

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom® en het logo met twee handen zijn onder andere handelsmerken die eigendom zijn van TomTom N.V. of een van haar dochterondernemingen. Ga naar www.tomtom.com/legal voor garanties en licentieovereenkomsten voor eindgebruikers die van toepassing zijn op dit product.

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands TomTom® e il logo delle "due mani", fra gli altri, sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali. Consultare www.tomtom.com/legal per le garanzie e i contratti di licenza per l'utente finale applicabili a questo prodotto.

© 2010 TomTom NV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom NV. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Països Baixos. TomTom®, i el logotip amb les "dues mans", entre altres, formen part de les marques comercials de TomTom N.V. o d'una de les seves filials. Visiteu www.tomtom.com/legal per a obtenir informació sobre les garanties i els acords de llicència d'usuari final d'aquest producte.

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logótipo das "duas mãos", entre outras, são marcas comerciais detidas pela TomTom N.V. ou por uma das suas subsidiárias. Vá a www.tomtom.com/legal para consultar as garantias e o contratos de licença do utilizador final aplicáveis a este produto.

© 2010 TomTom NV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Alankomaat. Muun muassa TomTom® ja kaksi kättä -logo ovat TomTom N.V.:n tai sen tytäryhtiöiden omistamia tavaramerkkejä. Katso osoitteesta www.tomtom.com/legal tätä tuotetta koskevat takuut ja käyttöehtosopimukset.

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom®, og de "to hender"-logoen, blant andre, er varemerker eid av TomTom N.V. eller en av deres underleverandører. Vennligst se www.tomtom.com/legal for gjeldende garantier og lisensavtaler for sluttbrukere for dette produktet.

© 2010 TomTom NV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Nizozemsko. TomTom® a logo „dvou rukou“ jsou, mimo jiné, ochranné známky společnosti TomTom N.V. nebo jejích poboček. Navštivte prosím adresu www.tomtom.com/legal, kde naleznete informace o zárukách a licenčních smlouvách s koncovým uživatelem vztahujících se k tomuto výrobku.

© 2010 TomTom N.V., Hollandia. A TomTom®, és a „két kéz“ embléma, többek között, a TomTom N.V. vagy leányvállalatai védjegye. A termékre vonatkozó garanciáról és a végfelhasználói licencszerződésekről részleteket a www.tomtom.com/legal oldalon olvashat.

© 2010 TomTom N.V., Holandia. TomTom™ i logo z dwiema dłońmi, oraz inne, są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy TomTom N.V. lub jednej z jej spółek zależnych. Informacje o gwarancjach i umowach licencyjnych dla końcowego użytkownika tego produktu znajdują się na stronie www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Holandsko. TomTom® a logo „dve ruky“ sú okrem ďalších ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť TomTom N.V. alebo jedna z jej dcérskych spoločností. Pozrite si stránku www.tomtom.com/legal, ak chcete informácie o zárukách a dohody o licencií pre koncového používateľa týkajúce sa tohto produktu.

© 2010 TomTom N.V., Madalmaad. TomTom® ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom N.V. või mõni selle filiaal. Tootete kehtivad garantiid ja lõppkasutaja litsentsilepingud leiad aadressilt www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Nyderlandai. TomTom® ir "dviejų plaštakų" formos logotipas, kaip ir daugelis kitų, priklauso TomTom N.V. arba kuriai nors dukterinei įmonei. Apie šiam produktui taikomas garantijas ir licencijavimo galutiniam vartotojui sutartis skaitykite internete adresu www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Nyderlandai. TomTom® ir "dviejų plaštakų" formos logotipas, kaip ir daugelis kitų, priklauso TomTom N.V. arba kuriai nors dukterinei įmonei. Apie šiam produktui taikomas garantijas ir licencijavimo galutiniam vartotojui sutartis skaitykite internete adresu www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Hollanda. TomTom® ve diğer logolar ile birlikte "iki el" logosunun mülkiyeti, TomTom N.V. veya bağlı şirketlerine aittir. Bu ürün için geçerli garanti ve son kullanıcı lisans sözleşmeleri için www.tomtom.com/legal sayfasına bakın.

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logotipo "duas mãos" entre outros, são marcas comerciais de propriedade da TomTom N.V. ou de uma de suas subsidiárias. Consulte www.tomtom.com/legal para obter garantias e contratos de licença de usuário final que se aplicam a este produto.

© 2010 TomTom N.V., Ολλανδία. Το όνομα TomTom® και το λογότυπο "δύο χέρια", μεταξύ άλλων, είναι εμπορικά σήματα ιδιοκτησίας της TomTom N.V. ή κάποιας από τις θυγατρικές της. Για πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις και τις άδειες χρήσης τελικού χρήστη που ισχύουν γι' αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom N.V., Нидерланды. TomTom® и логотип "с двумя руками", наряду с другими, являются товарными знаками компании TomTom N.V. или одной из ее дочерних компаний. Гарантии и лицензионные соглашения для конечного пользователя, применяемые к данному продукту, см. на странице www.tomtom.com/legal.

© 2010 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en die "twee hande"-logo is onder die handelsmerke, toepassings of geregistreerde handelsmerke wat deur TomTom

International B.V. besit word. Ons beperkte waarborg en eindgebruikerlisensieooreenkoms vir ingebedde sagteware geld vir hierdie produk, hoewel die beperkte waarborg in sommige markte deur ons plaaslike verspreider hanteer word. Kry gerus meer inligting by www.tomtom.com/legal.

Data Source

© 2010 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2003.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions.

© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2010. All rights reserved. Licence number 100026920.

© Roskartographia

Data Source

© 2010 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Compatible with all iPhone models

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone is a registered trademark of Apple Inc.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: earthobservatory.nasa.gov/